

**BRUKSANVISNING  
BRUGSANVISNING**

**KÄYTTÖOHJE  
BRUKSANVISNING**

**ZANUSSI**

**TVÄTTMASKIN  
PYYKINPESUKONE  
VASKEMASKINE  
VASKEMASKIN**

**FLS 812 C**

# INNHold

|                                       |      |       |
|---------------------------------------|------|-------|
| <b>Sikkerhetsinformasjoner</b>        | side | 48    |
| <b>Installering</b>                   | side | 49    |
| Utpakking                             | side | 49    |
| Fjern transportsikringene             | side | 49    |
| Plassering                            | side | 49    |
| Vanninntak                            | side | 49    |
| Avløp                                 | side | 50    |
| Elektrisk tilkobling                  | side | 50    |
| Nivåjustering                         | side | 50    |
| <b>Bruk av maskinen</b>               | side | 51    |
| Betjeningspanel                       | side | 51    |
| Symboler og funksjoner                | side | 51    |
| Tips til vasking                      | side | 52    |
| Vaskemidler og tilsetningsmidler      | side | 52    |
| Tøysymboler                           | side | 53    |
| Programtabell                         | side | 54-55 |
| Bruksveiledning                       | side | 56    |
| <b>Vedlikehold</b>                    | side | 57    |
| Kabinett                              | side | 57    |
| Såpeskuff                             | side | 57    |
| Skuffehull                            | side | 57    |
| Avløpsfilter                          | side | 57    |
| Vanninnløpsfilter                     | side | 57    |
| <b>Hvis vaskemaskinen ikke virker</b> | side | 58    |
| <b>Garanti</b>                        | side | 58    |

## TEKNISKE DATA

|                                |                                   |                      |
|--------------------------------|-----------------------------------|----------------------|
| YTTERMÅL                       | Bredde                            | 60 cm                |
|                                | Høyde                             | 85 cm                |
|                                | Dybde                             | 55 cm                |
| ELEKTRISK TILKOBLING           | Spenning                          | 220-230 V / 50 Hz    |
|                                | Maks. strømforbruk                | 2200 W (10A)         |
| VANNTRYKK                      | Minimum                           | 5 N/cm <sup>2</sup>  |
|                                | Maksimum                          | 80 N/cm <sup>2</sup> |
| ANBEFALT MAKSIMAL<br>TØYMENGDE | Bomull, lin                       | 4,5 kg               |
|                                | Syntetiske stoffer, sarte stoffer | 2 kg                 |
|                                | Ull                               | 1 kg                 |
| SENTRIFUGERING                 | Maksimum                          | 800 omdr. /min.      |

# SIKKERHETSINFORMASJONER

Les denne bruksanvisningen med anvisninger, råd og advarsler nøye før vaskemaskinen installeres og tas i bruk. Så vil vaskemaskinen virke som den skal, og du vil få størst utbytte av den.

Alle som bruker vaskemaskinen, skal være fortrolige med betjeningen og sikkerhetsdetaljene. Ta vare på bruksanvisningen og sørg for at den følger med maskinen ved flytting eller eierskifte slik at den som bruker vaskemaskinen, kan lese om de forskjellige funksjonene og sikkerhetsforskriftene.

## Installasjon og service

- Vaskemaskinen er bare beregnet til klesvask i en normal husholdning som beskrevet i denne bruksanvisningen.  
Hvis den brukes til andre formål, kan det medføre fare for skade på personer eller ting.
- Alt installasjonsarbeid og inngrep i vaskemaskinen samt legging av den elektrisk ledningen skal utføres av fagfolk. Arbeid utført av personer med utilstrekkelige fagkunnskaper kan medføre at vaskemaskinen ikke virker som den skal og i verste fall forårsake skader på personer og ting.
- Service og reparasjoner skal utføres av et autorisert servicefirma. Bruk bare originale reservedeler. Forsøk ikke å reparere vaskemaskinen selv.
- Sørg for at vaskemaskinen ikke står på den elektriske ledningen, at vannavløps- og inntaksslangene ikke har skarpe knekk, og at underlaget er plant og stabilt.

## Betjening av vaskemaskinen

- Maskinen må bare betjenes av voksne. Glasset i døren kan bli svært varmt mens vaskingen pågår. La derfor ikke barn leke i nærheten av vaskemaskinen mens den er i gang.
- Legg aldri vasketøy i trommelen uten først å se etter om den er tom.
- Maskinen må ikke overbelastes (se «Vaskapasitet»).
- En bh med støttebøyler bør ikke vaskes i vaskemaskin, da en bøyle som løsner, kan ødelegge annet vasketøy og sitte fast i trommelen.

- Gjenstander som mynter, nåler, spikrer og skruer og lignende kan gjøre stor skade på vaskemaskinen. Sørg derfor for at alle lommer er tomme, pluss at knappeåpninger og glidelåser er lukket igjen før tøyet legges i vaskemaskinen.
- Vask små plagg som bånd, skjerf og sokker i en vaskepose, da de ellers kan sette seg fast mellom trommelen og den ytre beholderen.
- Følg alltid produsentens anbefalinger med hensyn til vaskemiddel- og skyllemiddeldosering. Overdosering kan skade vaskemaskinen og vasketøyet.
- Bruk ikke vaskemaskinen til kjemisk rens. La være å bleke eller farge tekstiler i vaskemaskinen. Dersom det skulle oppstå skader på grunn av dette, gjelder garantibestemmelsene ikke. Vasketøy som inneholder sterke kjemikalier, bør først skylles i vann før de legges i vaskemaskinen.
- Steng vannkranen og slå av hovedbryteren når vasken er slutt. La døren stå litt på gløtt når vaskemaskinen ikke er i bruk slik at dørtettingen holder seg smidig.

## Skroting av gamle vaskemaskiner

- Hjelp med å unngå skader også når vaskemaskinen skal skrotes. Trekk ut støpselet fra stikkkontakten og kapp den elektriske ledningen ved utgangen fra vaskemaskinen. Henvend deg til kommunen (teknisk forvaltning) om hvor du kan komme av med den gamle vaskemaskinen eller ta kontakt med Electrolux Service (se telefonkatalogens gule sider).

# INSTALLERING

## Utpakking

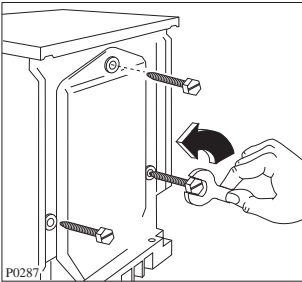
Kontrollér at maskinen ikke er skadet.

**OBS!** Eventuelle transportskader må umiddelbart meldes til den som har ansvaret for transporten.

## Før maskinen tas i bruk:

## Fjern transportsikringene

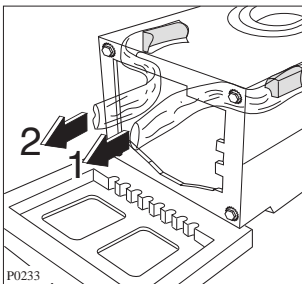
Vasketrommelen er låst med sikringer for at den ikke skal skades under transporten. Disse sikringene må fjernes før maskinen kobles til:



Skrut ut de tre skruene på baksiden (bruk en skrunøkkel).

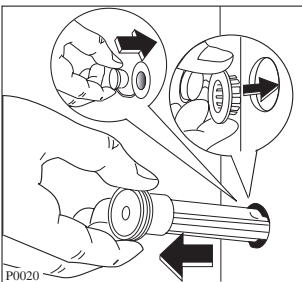
Legg maskinen ned på baksiden. Kontrollér samtidig at slangene ikke blir klemt.

Legg litt av polystyrenemballasjen under maskinen.



Trekk den høyre polystyrenposen (1) forsiktig ut ved å føre den inn mot midten av maskinen.

Trekk ut den venstre polystyrenposen (2) på samme måte ved å føre den inn mot midten av maskinen.



Fjern polystyrenunderlaget, reis maskinen opp og trekk ut de 3 plastboltene. Dekk de 3 hullene med de tre plastpluggene som fulgte med bruksanvisningen.

## OBS!

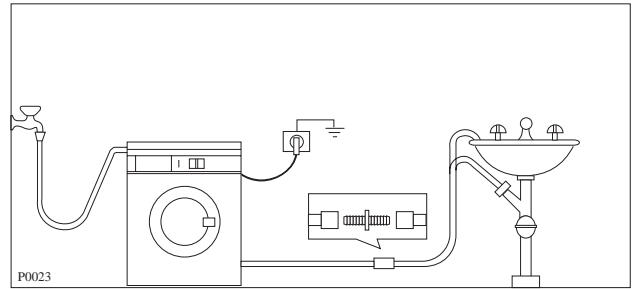
Det er en god idé å ta vare på transportsikringene hvis det skulle bli aktuelt å transportere maskinen senere.

Maskinen må aldri fraktes uten at transportsikringene (de 3 boltene) er montert. Trommelen vil kunne lage stygge bulker i kabinettet.

## Plassering

Maskinen skal stilles på et fast, vannrett underlag. Maskinen må ikke berøre vegger eller annen innredning.

Det er en forutsetning at vannkranen, avløpet og stikkkontakten er innenfor rekkevidde av maskinens slanger og elektriske ledning. Hvis de ikke er det, anbefaler vi å tilkalle en montør som kan flytte vannkranen og/eller avløpet og/eller stikkkontakten.

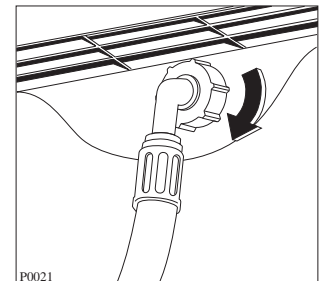
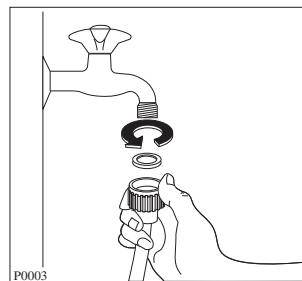


## Vanninntak

Montér gummipakningen og skru vannpåfyllings-slangen på en vannkran med  $\frac{3}{4}$ " rørgjenger.

Hvis du vet at trykket i vannledningene ofte kan være temmelig høyt, bør du montere en  $\frac{3}{4}$ " 23x4x4mm reduksjonsventil i skjøten mellom vannpåfyllingsslangen og vaskemaskinen.

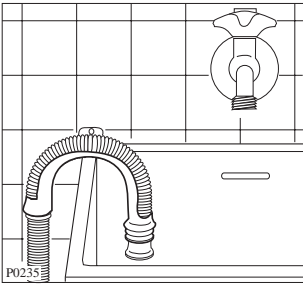
Vannpåfyllingsslangen må ikke strekkes. Dersom den er for kort og du ikke ønsker å flytte vannkranen, må du bytte ut slangen med en lengre høytrykkslange som er spesielt beregnet på å løse problemer som dette.



Den andre enden av påfyllingsslangen som er festet til maskinen, kan snus i alle retninger. Det er bare å løsne litt på ringmutteren, dreie på slangen og trekke mutteren til igjen.

## Avløp

Enden av avløpsslangen kan plasseres på tre måter:



**Over kanten på en vask:** Du må da sikre deg at slangen ikke kan falle ned når maskinen tømmes. Gjør den f.eks. fast til veggen med en krok eller til vannkranen med en snor.

**I et grenrør til vaskens avløpsrør:** Grenrøret må da være høyere enn vannlåsen slik at den krumme enden av slangen er minst 60 cm over gulvet.

**Direkte i avløpsrøret:** Du bør da bruke et ca 65 cm høyt loddrett rør. Røret må under ingen omstendigheter være lavere enn 60 cm eller høyere enn 90 cm.

Enden av avløpsslangen må alltid være utluftet, dvs den innvendige diameteren på røret må være større enn den ytre diameteren på avløpsslangen.

Avløpsslangen kan forlenges opptil en maksimal lengde på 180 cm. Bruk en forlenger med en innvendig diameter som er minst like stor som den innvendige diameteren på den opprinnelige slangen, og en passende rørforbindelsesdel.

Slangeforlengelsen må gå langs gulvet, og bare den delen som er nær avløpet, må heves opp fra gulvet.

## Alminnelige bestemmelser (Nemko)

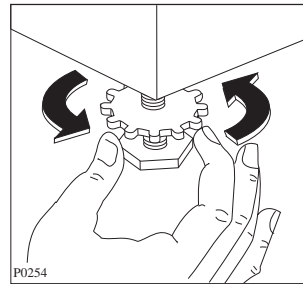
- Maskiner med slangeforbindelse tillates normalt oppsatt i rom med godkjent gulvsluk.
- Ved vanntrykk større enn 60 N/cm<sup>2</sup> (6 kg/cm<sup>2</sup>) skal reduksjonsventil innsettes.
- Maskiner med slangeforbindelse som ønskes anbrakt i rom uten sluk, kan tillates når huseierens tillatelse foreligger.  
Enkelte vannverk har tilleggsbestemmelser.
- For maskiner som ikke har brutt forbindelse i vanntilførselen, skal rørbryter innsettes.
- Eventuelt rørleggerarbeid skal utføres av autorisert rørleggermester og anmeldes til vannverket.

## Elektrisk tilkobling

Maskinen leveres koblet 1-faset, 220-230 V, 2,2 kW totaleffekt.

Ⓒ Dette apparat oppfyller kravene i EU- direktivet 89/336/EEG, 73/23/EEG.

## Nivåjustering

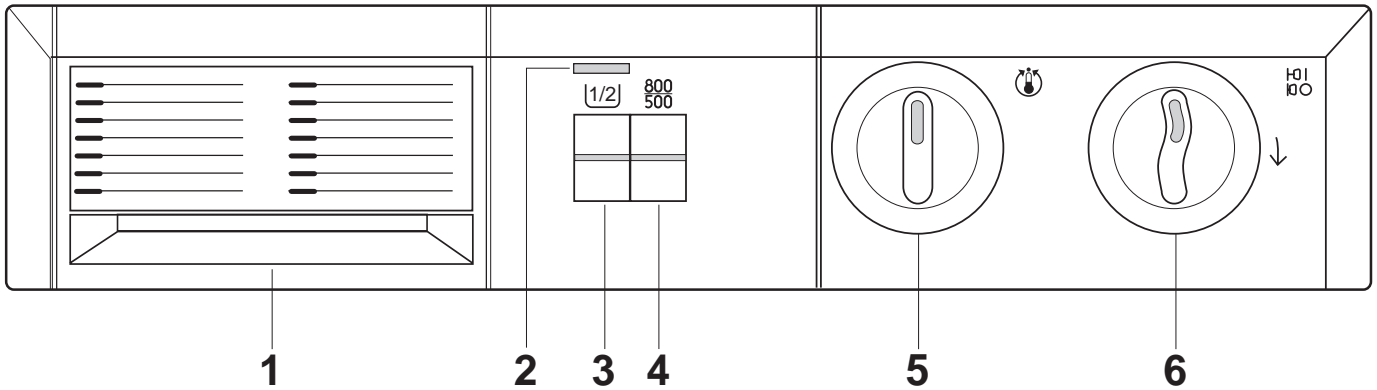


Maskinen settes på det planlagte stedet og vatres omhyggelig ved å justere bena. Vær veldig nøye med dette, for på den måten unngår du unødvendig støy og vibrasjoner, og maskinen flytter ikke på seg under bruk.

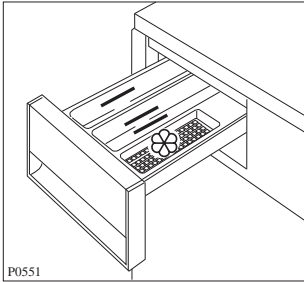
Etter å ha vatret maskinen, låses benas stilling ved å skru på låseringene.

# BRUK AV MASKINEN

## Betjeningspanel



### 1 Såpeskuff



#### Symboler

-  Forvask
-  Hovedvask
-  Skyllmiddel

### 2 Kontrollampe

Kontrollampen lyser når maskinen er i drift.

### 3 Knapp for halvfull maskin

Denne knappen bør man trykke inn når maskinen bare er halvfull (1,6 kg bomull og lin) for å bruke mindre vann til skylling.

Maskinen vil da skylle 3 i stedet for 4 ganger (programmene 1 til 5).


### 4 Knapp for redusert sentrifugeringshastighet

Denne knappen gjør det mulig å nedsette sentrifugeringshastigheten fra 800 til 500 omdr./min.

### 5 Temperaturvelger

Denne knappen brukes til å stille inn ønsket vasketemperatur.

Drei den mot høyre eller venstre.

 = Kaldvask. Maskinen bruker vannet direkte fra springen uten å varme det opp først.

### 6 Programvelger

Still inn vaskeprogram ved å dreie denne knappen med urviseren.

Trekk knappen ut for å starte maskinen.

Trykk knappen inn for å stanse maskinen.

## Tips til vasking

Du bør ikke la tøyet bli liggende for lenge, især ikke når det er vått. Fuktig vasketøy kan mugne og få en ubehagelig lukt. Muggflekker (jordslag) kan ikke fjernes.

## Sortér vasketøyet

Studér den oversikten i denne bruksanvisningen som forklarer betydningen av vaskesymbolene i tøyet. Følgende punkter er særlig viktige:

En strek under vaskebaljen betyr at plaggene ikke må vaskes på programmer beregnet for holdbare tekstiler som bomull eller lin.

Hvite tekstiler må ikke vaskes sammen med fargede tekstiler.

Strykefrie tekstiler som polyester/bomull bør behandles som syntetiske tekstiler.

Mindre holdbare tekstiler som akryl og de fleste gardinstoffer bør behandles som sarte tekstiler.

Ullprogrammet er spesielt beregnet på ren, ny ull, som er merket som maskinvaskbar. Andre typer ull og ullblandinger kan krympe eller filte hvis de vaskes i vaskemaskin.

## Temperatur

Vi anbefaler deg å vaske hvite bomullsplagg og lin på 60°C i stedet for 90°C. Hvis tøyet ikke er særlig skittent, vil det bli like rent på 60°C, og samtidig sparer du omkring 30% i energi.

Det samme gjelder til en viss grad også for vaskeekte fargede plagg. De krever normalt en temperatur på 60°C, men hvis de ikke er spesielt skitne, vil de bli like rene selv på 40°C.

Plagg med ikke vaskeekte farger bør ikke vaskes på temperaturer over 40°C. Hvis plagg med vaskeekte og ikke vaskeekte farger vaskes sammen, bør de behandles som plagg med ikke vaskeekte farger, og temperaturen bør derfor ikke overskride 40°C.

Holdbare hvite og fargede syntetiske tekstiler kan normalt vaskes på 60°C, men også i dette i tilfellet er vask på 40°C tilstrekkelig hvis plaggene ikke er særlig skitne.

Sarte syntetiske tekstiler, tekstiler med ikke vaskeekte farger og ullplagg må aldri vaskes på temperaturer over 40°C.

Imidlertid kan det av hygieniske årsaker være tilrådelig å benytte 60°C vasketemperatur (bakterievekst).

## Hvor mye tøy kan du vaske på én gang?

Strengt tatt burde du alltid veie vasketøyet.

Trommelen kan maksimalt ta 3,2 kg bomull og lin. For syntetiske og sarte tekstiler er den maksimale kapasiteten 1,6 kg og for ull 1 kg.

Da veiing kan være litt omstendelig, foreslår vi at du beregner vekten etter hvor full trommelen er:

**Bomull og lin:** trommelen full, men ikke for tettpakket. Plass til en hånd «på høy kant» over tøyet.

**Holdbare syntetiske tekstiler:** trommelen ikke mer enn  $\frac{2}{3}$  full.

**Sarte tekstiler og ull:** ikke mer enn  $\frac{1}{2}$  full.

## Før du legger tøyet i maskinen:

Reparér alle rifter og hull.

Fest løse knapper og lukk trykknapper og glidelåser.

Ikke vask plagg som trevler - reparér falden før vask.

Tøm lommene for alle små løse gjenstander. Spiker, nåler, klips og lignende kan skade såvel tøyet som maskinen alvorlig.

Fjern gardinkroker.

Vask fargede plagg - især plagg med ikke vaskeekte farger - for seg når du vasker dem for første gang. De mister normalt en del av fargen første gang de vaskes.

Bruk flekkfjerner på gjenstridige flekker som gress, rust, tjære, maling, blekk og lignende før tøyet vaskes.

Bruk flyktige væsker som terpentin til å fjerne f eks malingflekker. Vent i så fall til tøyet er helt tørt før du vasker det.

**Vaskemaskinprodusenten er ikke ansvarlig for skader som skyldes bruk av flyktige, brennbare eller giftige stoffer.**

## Vaskemidler og tilsetningsmidler

Gode vaskeresultater avhenger blant annet av det vaskemiddelet og den mengden som blir brukt.

Det finnes særlige vaskemidler til kulørtvask, skånevask og ullvask.

**Bruk bare førsteklasses vaskemidler som er beregnet til vaskemaskiner.**

Følg vaskemiddelprodusentens anvisninger og ha i vaskemiddel i forhold til hvor mye og hvor skittent vasketøy du har og vannets hardhetsgrad. Hvis du ikke kjenner vannets hardhetsgrad i ditt område, kan du få opplysninger om dette hos ditt lokale vannverk.

Underdosering av vaskemiddel kan medføre at smusset setter seg på tøyet igjen i form av grå nupper.

For mye vaskemiddel er unødvendig og øker miljøbelastningen. Selv biologisk nedbrytbare vaskemidler inneholder stoffer som i større mengder kan skade den økologiske balansen.

Kontrollér alltid plaggenes vaskesymboler slik at plaggene vaskes ved korrekt temperatur. Plaggene kan misfarges hvis de vaskes ved høyere temperaturer enn det som er angitt.

### Vaskepulver

Ha vaskepulveret i de riktige rommene i såpeskuffen før programmet startes.

### Konsentrert vaskepulver

Velg ikke programmer med forvask når du bruker konsentrerte vaskemidler.

Legg ikke de doseringsbegrene du får sammen med vaskemiddelet, inn i vasketrommelen.

Hell konsentrert vaskepulver i rommet for hovedvask.

### Flytende vaskemiddel


































Et velegnet flytende vaskemiddel kan brukes i stedet for vaskepulver til programmer med lave eller middels høye temperaturer. Du må da velge et program uten forvask. Ha det flytende vaskemiddelet i rom **III** i såpeskuffen umiddelbart før programmet startes.

### Flytende tilsetningsmidler

Eventuelle tilsetningsmidler til mykgjøring av vasketøyet skal helles i rom «**⊗**» i såpeskuffen før programmet startes. Det er spesielt fornuftig å tilsette et skyllemiddel hvis tøyet skal tørkes i tørketrommel etter vask fordi det fjerner statisk elektrisitet i tøyet.

## Tøysymboler





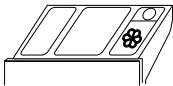

De fleste klesplagg er merket med vaske-/rensesymbol, som er til god hjelp ved behandlingen av klesplaggene.

|                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                         |                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Normal vask</p>  <p>VASKING</p>  <p>Skånsom vask</p> |  <p>Vask ved 95°</p>  |  <p>Vask ved 60°</p>  |  <p>Vask ved 40°</p>   |  <p>Vask ved 30°</p>                                                            |  <p>Håndvask</p>                   |  <p>Kan ikke vaskes</p> |
|  <p>BLEKING</p>                                                                                                                            |  <p>Tåler klorbleking</p>                                                                                |                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  <p>Tåler ikke bleking</p>                                                                                                                                         |                                                                                                                         |                                                                                                              |
|  <p>STRYKING</p>                                                                                                                           |  <p>Høy temperatur, høyst 200°C</p>                                                                      |  <p>Middels temperatur, høyst 150°C</p>                                                                  |  <p>Lav temperatur, høyst 110°C</p>                                                                                                                                                        |  <p>Kan ikke strykes</p>                                                                                                                                           |                                                                                                                         |                                                                                                              |
|  <p>RENSING</p>                                                                                                                            |  <p>Kan renses med alle løsemidler</p>                                                                   |  <p>Kan renses med perkloretylen, alkohol, R111 og R113</p>                                              |  <p>Kan renses med bensin, ren alkohol og R113</p>                                                                                                                                         |  <p>Kan ikke renses</p>                                                                                                                                            |                                                                                                                         |                                                                                                              |
|  <p>TØRKING</p>                                                                                                                            |  <p>Flat-tøking</p>                                                                                      |  <p>Drypptøking</p>                                                                                      |  <p>Hengtøking</p>                                                                                                                                                                           |  <p>normal temperatur</p>  <p>lav temperatur</p> <p>Tøking i tørketrommel</p> |  <p>Ikke tøking i tørketrommel</p> |                                                                                                              |



## Vaskeprogrammer for bomull og lin

maks. tøymengde: 4,5 kg





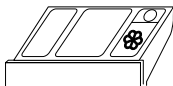
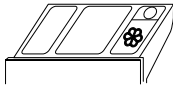
| Program               | Skittenhet     | Vaske- og skyllemiddel                                                            | Temperaturvelger | Programvelger |
|-----------------------|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------|---------------|
| Hvitvask med forvask  | Meget skittent |  | 60°-90°          | 1             |
| Hvitvask uten forvask | Normal         |  | 60°-90°          | 2             |
| Kulørtvask            | Normal         |  | 40°-60°(•)       | 2             |
| Hurtigvask            | Lite           |  | 30-40°           | 3             |
| Skyllinger            |                |  |                  | 4             |
| Mykskylling           |                |  |                  | 5             |
| Sentrifugering        |                |                                                                                   |                  | 6             |

(•) Dette 60°C-programmet er referanseprogram for opplysningene på Energi-merket ifølge direktiv 92/75/EØF.

## Vaskeprogrammer for blandingstekstiler, syntetiske, sarte tekstiler samt ullprogram

maks. tøymengde: 2 kg, ull 1 kg

Når siste skyll er slutt, stopper vaskemaskinen uten å tømme ut vannet for at tøyet ikke skal bli krøllete. Velg program 13 eller 6 for å tømme ut vannet. Hvis du velger program 6, utfører maskinen en kort sentrifugering etter tømning. Ull bør sentrifugeres umiddelbart etter vask.

| Program                     | Skittenhet     | Vaske- og skyllemiddel                                                              | Temperaturvelger | Programvelger |
|-----------------------------|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------|---------------|
| Lettstelt vask med forvask  | Meget skittent |  | 40°-60°          | 7             |
| Lettstelt vask uten forvask | Normal         |  | 40°-60°          | 8             |
| Finvask                     | Normal         |  | 30°-40°          | 9             |
| Ullvask                     | Normal         |  | 30°-40°          | 10            |
| Skåneskyllinger             |                |  |                  | 11            |
| Mykskylling                 |                |  |                  | 12            |
| Tømning                     |                |                                                                                     |                  | 13            |

| Program-<br>beskrivelse                                     | Forbruksverdier (beregnet ifølge kaldtvanntilslutning, 15°C) |                        |                        |
|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------|------------------------|
|                                                             | Programtid<br>(minutter)                                     | Energiforbruk<br>(kWh) | Vannforbruk<br>(liter) |
| Forvask<br>Vask på 60°-90°C<br>Skyllinger<br>Sentrifugering | <b>150</b>                                                   | <b>2,30</b>            | <b>91</b>              |
| Vask på 60°-90°C<br>Skyllinger<br>Sentrifugering            | <b>135</b>                                                   | <b>2,10</b>            | <b>80</b>              |
| Vask på 40°-60°C<br>Skyllinger<br>Sentrifugering            | <b>135</b>                                                   | <b>1,50</b>            | <b>80</b>              |
| Vask på 30°-40°C<br>Skyllinger<br>Sentrifugering            | <b>90</b>                                                    | <b>0,75</b>            | <b>80</b>              |
| Skyllinger med<br>skyllemiddel<br>Sentrifugering            | <b>50</b>                                                    | <b>0,10</b>            | <b>60</b>              |
| 1 skylling med<br>skyllemiddel<br>Sentrifugering            | <b>16</b>                                                    | <b>0,05</b>            | <b>15</b>              |
| Sentrifugering                                              | <b>5</b>                                                     | <b>0,02</b>            | <b>—</b>               |

| Program-<br>beskrivelse                                  | Forbruksverdier (beregnet ifølge kaldtvanntilslutning, 15°C) |                        |                        |
|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------|------------------------|
|                                                          | Programtid<br>(minutter)                                     | Energiforbruk<br>(kWh) | Vannforbruk<br>(liter) |
| Forvask<br>Vask på 40°-60°C<br>Skyllinger<br>Skyllestopp | <b>80</b>                                                    | <b>1,20</b>            | <b>70</b>              |
| Vask på 40°-60°C<br>Skyllinger<br>Skyllestopp            | <b>73</b>                                                    | <b>1,10</b>            | <b>58</b>              |
| Vask på 30°-40°C<br>Skyllinger<br>Skyllestopp            | <b>55</b>                                                    | <b>0,50</b>            | <b>58</b>              |
| Vask på 30°-40°C<br>Skyllinger<br>Skyllestopp            | <b>45</b>                                                    | <b>0,40</b>            | <b>58</b>              |
| Skyllinger med<br>skyllemiddel<br>Skyllestopp            | <b>19</b>                                                    | <b>0,01</b>            | <b>40</b>              |
| 1 skylling med<br>skyllemiddel<br>Skyllestopp            | <b>6,5</b>                                                   | <b>—</b>               | <b>13</b>              |
| Utpumping                                                |                                                              |                        |                        |

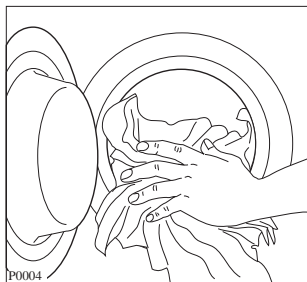
Forbruksverdiene er basert på den høyeste vasketemperaturen som er beregnet for det aktuelle programmet.

## Bruksveiledning

### Viktig:

Før du legger vasketøy i maskinen for første gang bør du gjennomføre et program på 60°C uten forvask for å rengjøre vaskemaskinens trommel og innvendige deler. Ha et 1/2 målebeger vaskemiddel i rommet for hovedvask i vaskemiddelskuffen og gjennomfør en kokevask uten vasketøy.

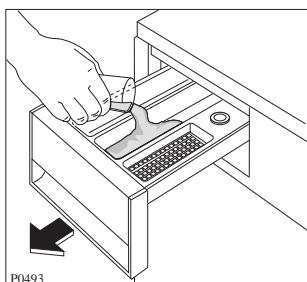
### 1. Legg vasketøyet i trommelen



Lukk opp luken. Legg plaggene som skal vaskes, i trommelen ett ad gangen. Legg dem så flatt som mulig. Steng luken.

Du skal høre at låsen går i hakk.

### 2. Mål opp riktig såpemengde og ha det i såpeskuffen

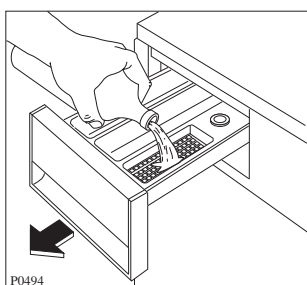



Trekk ut såpeskuffen i betjeningspanelet. Mål opp den såpemengden som kreves i et målebeger og hell såpen i rommet for hovedvask.

Hvis det også skal foretas forvask, må det også helles en viss

mengde vaskepulver i rom .

### 3. Ha i skyllemiddel hvis det er nødvendig

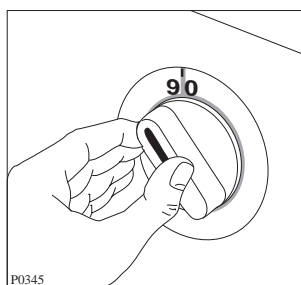


Ha i skyllemiddel i rommet merket  hvis det er nødvendig. Middelet må ikke stå høyere enn MAX-merket.

### 4. Trykk på programknapper

Trykk på en eller flere knapper avhengig av valgt program.

### 5. Velg temperatur



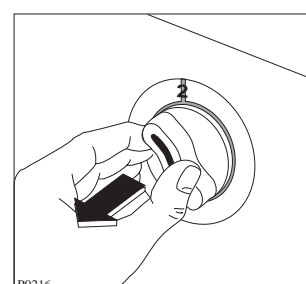
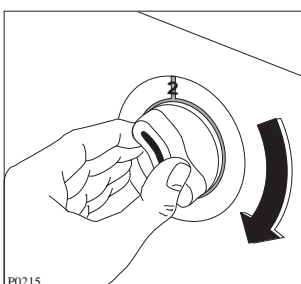
Drei temperaturvelgeren på ønsket temperatur.

### 6. Velg ønsket program og start maskinen

Sett støpselet i stikkontakten.

Skrú på vannet.

Kontrollér at avløpsslangen er plassert korrekt.



Drei programvelgeren med urviseren til ønsket program.

Trekk ut programvelgeren: kontrollampen vil lyse og maskinen vil begynne å ta inn vann og startet på det programmet som er valgt.

### 7. Maskinen har avsluttet programmet

Maskinen stanser automatisk, kontrollampen slukner.

Vent to minutter før du åpner luken for å gi den elektriske låsemekanismen (barnesikring) tid til å utløse.

Trykk programvelgeren inn igjen.

Steng vannkranen og trekk støpselet ut av stikkontakten.

Lukk opp luken og ta ut tøyet.

Kontrollér at trommelen er helt tom ved å dreie den rundt med hånden.

La luken stå åpen en stund slik at resterende vann i trommelen kan fordampe.

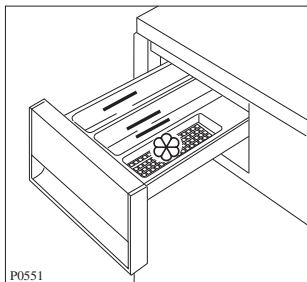
# VEDLIKEHOLD

## Kabinett

Utsiden av maskinen kan vaskes med varmt vann og et vanlig nøytralt, ikke-slipende vaskemiddel. Vask etter med rent vann og tørk av etterpå.

**Viktig:** Det må ikke brukes teknisk sprit, tynner eller andre løsemidler.

## Såpeskuff



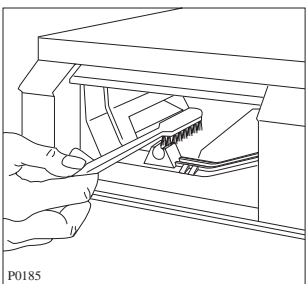
Etter noen tid vil vaske- og skyllemidlene etterlate avleiringer i skuffen.

Den bør derfor spyles med vann fra tid til annen. Om nødvendig kan såpeskuffen tas helt ut av maskinen. Det gjøres ved å trekke den

ut med et bestemt rykk.

Hvis det samler seg vann i skyllemiddelbeholderen etter avsluttet vaskeprogram, må hele beholderen rengjøres.

## Skuffehull

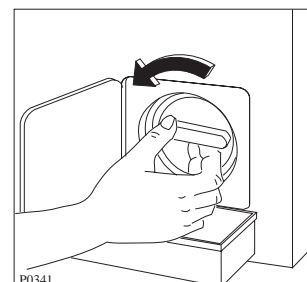
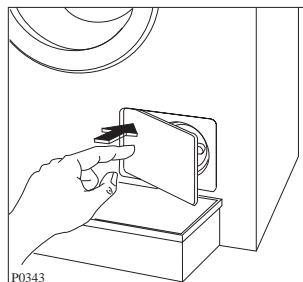


Det kan også samle seg avleiringer av vaske- og skyllemiddel inne i hullet til såpeskuffen.

Dette bør fjernes med en gammel tannbørste. Når du er ferdig med rengjøringen, setter du såpeskuffen på plass igjen og kjører et skylleprogram uten tøy i maskinen.

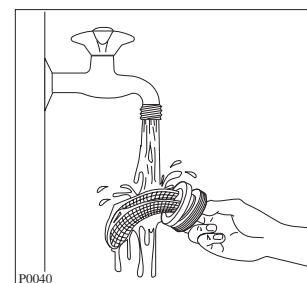
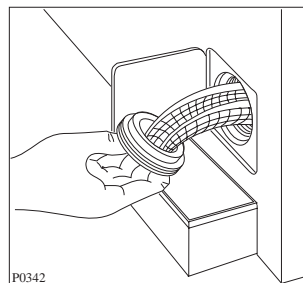
## Avløpsfilter

Avløpsfilteret samler opp tråder og mindre gjenstander som har vært etterlatt i vasketøyet. Kontrollér med jevne mellomrom at filteret er rent for å sikre at det ikke oppstår driftsforstyrrelser.



Åpne luken som dekker filteret.

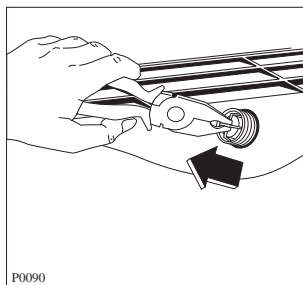
Sett en skål under filteret og skru det ut ved å skru lokket mot urviseren.



Ta ut filteret.

Skyll filteret i rennende vann.

## Vanninnløpsfilter



Hvis du oppdager at maskinen krever lengre tid enn normalt på å bli fylt med vann, bør du undersøke om vanninnløpsfilteret er tilstoppet.

Steng vannkranen og skru av påfyllingsslangen på baksiden av maskinen.

Ta ut filteret med en tang og rens det f.eks. med en tannbørste. Sett det deretter på plass igjen og skru påfyllingsslangen fast på maskinen igjen.

# HVIS VASKEMASKINEN IKKE VIRKER

## Maskinen går ikke i gang:

- Er sikringene i orden?
- Sitter støpselet ordentlig i stikkontakten?
- Er luken til maskinen helt stengt?
- Er vaskeprogrammet riktig innstilt?
- Er vannkranen åpen?
- Er programvelgeren trukket ut?

## Maskinen tar ikke inn vann:

- Er vannkranen åpen? Kommer det vann ut av kranen? Er vanntrykket tilstrekkelig?
- Er påfyllingsslangen klemt eller bøyd?
- Er filteret på påfyllingsslangen tilstoppet?

## Maskinen tømmes samtidig med at den tar inn vann:

- Er avløpsslangen riktig plassert? Slangen skal heves min. 60 cm før den ledes til et avløp

## Maskinen sentrifugerer ikke/tømmes ikke:

- Er avløpsslangen klemt eller bøyd?
- Er avløpsfilteret tilstoppet? Det må renses med jevne mellomrom
- Har du valgt et program med skyllestopp?

## Maskinen vibrerer og bråker for mye:

- Er alle transportsikringene fjernet?
- Står vaskemaskinen stabilt og plant? Er låsemutrene på de justerbare bena skrudd ordentlig til?
- Er det tilstrekkelig plass mellom vaskemaskinen og vegger eller skap?
- Er det for mye vasketøy i trommelen?
- Er vasketøyet ujevnt fordelt i trommelen (ubalanse)?

## Vann renner ut på gulvet:

- Er vaskemiddelet riktig dosert? For mye vaskemiddel kan føre til at det skummer over
- Er vaskemiddelet beregnet til maskinvask?
- Er såpeskuffen gjort ren slik at den ikke er tilstoppet?
- Er avløpsslangen satt ordentlig fast?
- Er avløpsfilteret satt tilbake på plass etter rengjøring?
- Er slangen tett? Er det lekkasjer i noen av sammenkoblingene eller ved kranen?

## Luken kan ikke åpnes:

- Er lukens sikkerhetsbryter i funksjon?

## Dårlig lukt i vaskemaskinen kan skyldes:

- For lav vaskemiddeldosering.
- At det vaskes ofte på 40°C og sjelden eller aldri på 60/90°C.
- At vaskemaskinen ikke har vært i bruk i lang tid.  
**Tiltak:** Gjennomfør en vask med tom maskin og normal vaskemiddeldosering på 90°C.

Hvis du ikke er i stand til å finne eller løse feilen etter disse kontrollene, bør du ta kontakt med forhandleren eller nærmeste servicesenter. Før du ringer, bør du finne frem modellbetegnelse, serienummer og produktnummer, som du finner på typeskiltet på baksiden av maskinen.

## GARANTI

Levering skjer etter kjøpsloven av 1.1.89, supplert med NEL's leveringsbetingelser.

Oppstår det problemer med produktet, bør henvendelse skje til forhandler hvor produktet er kjøpt.

## Hovedkontor:

ZANUSSI  
Spireavn. 14  
Postboks 215 Økern  
0510 Oslo  
Telefon: 22 63 54 00  
Telefax: 22 65 86 80

## Sentral serviceavdeling/sentralt reservedelslager:

Vollebekknv. 2, Risløkka  
Postboks 92 Risløkka  
0516 Oslo  
Adm. og tekn. avdeling: Telefon: 22 72 58 00  
Telefax: 22 64 17 74  
Bestilling service: Telefon: 22 72 58 00  
Telefax: 22 72 58 25  
Bestilling reservedeler: Telefon: 22 72 58 10  
Telefax: 22 72 58 20

